D　prove to have the ability to deliver the products, required by this notice, on the date and to the place specified by the Accounting Manager,

E　meet the qualification requirements which The Accounting Manager may specify in accordance with Article 4 of the Regulation,

F　not be currently under a suspension of business order as instructed by The Accounting Manager.

(7)　Time limit of tender : 5 : 00 PM 2, December, 2010

(8)　Contact point for the notice : YASUDA Toshirou, General Procurement Section, Procurement Division, Kyushu University, 6―10―1 Hakozaki Higashi-ku Fukuoka-shi 812―8581 Japan, TEL 092―642―2188

入札公告

東日本電信電話株式会社公告第11号

次のとおり一般競争入札に付します。

平成22年10月12日

東日本電信電話株式会社

長野病院長　市川　英幸

◎調達機関番号　125　◎所在地番号　20

○東総人医長病企第10―106号

1　調達内容

(1)　品目分類番号　22、31

(2)　借入件名及び数量　デジタルX線テレビシステム　一式

(3)　調達件名の特質等　高精細、高速、且つ大視野での多目的検査に対応できるデジタル式X線テレビ装置システムである。詳しくは入札説明書による。

(4)　借入期間　平成23年２月17日から平成28年２月16日まで

(5)　借入場所　東日本電信電話株式会社　長野病院

(6)　入札方法　上記１(2)の件名について入札を行います。この物品の入札は総価での入札で行いその入札金額には消費税（５％）を含まない金額を入札書に記入して下さい。

2　競争参加資格　全ての供給者は、本入札に参加することができます。ただし、次のいずれかに該当する者は参加することが出来ません。

(1)　成年被後見人および被保佐人。

(2)　破産者で復権を得ない者。

(3)　会社の整理、民事再生、会社更生、破産、清算等の手続中にある者。

(4)　次の各号の１に該当する行為をした者でその事実認定の日から２年間を経過しない者。

また、これを代理人、支配人、その他の使用人として使用する者。

①　契約の履行に際し、故意に又は重過失により製品の製造もしくは役務を粗雑にし、又は製品の品質もしくは数量に関し不正の行為があった者。

②　入札又は契約の締結もしくは履行に際し、不正の利益を得る目的をもって入札者間で連合した者。

③　他の供給者の入札を妨害し又は契約を締結すること、もしくは契約を履行することを妨害した者。

④　検査又は監督に際し、社員の職務執行を妨げ又は職務執行に協力しなかった者。

⑤　正当な理由がなく契約を締結しなかった者又は契約を履行しなかった者。

⑥　入札の手続き又は契約の締結もしくは履行に関する手続き等に際し、虚偽の申告をした者。

⑦　入札説明書等を不正に使用した者。

⑧　その他不正に競争を阻害する行為を行った者。

(5)　当該入札において、最終的な調達仕様作成に直接関与したことによって競争上の不公平な利益を享受する者。

3　入札書の提出場所等

(1)　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、及び問い合わせ先

〒380―0803 長野県長野市三輪１－２―43

東日本電信電話株式会社　長野病院　契約担当　槙石　文夫

電　　話（026）225―3956

ファックス（026）241―3094

(2)　入札説明書の交付方法及び問い合わせ先

平成22年10月12日～平成22年12月３日の間において、ＮＴＴ東日本調達ホームページを通して交付します。交付にあたっては、事前登録が必要です。詳細は、

ＵＲＬ：http://www.ntt-east.co.jp/purchase

「ドキュメント配布」をご参照ください。

ＮＴＴ東日本資材調達センタ国際調達担当

電話(03)5359―4343

なおＮＴＴ東日本ホームページ

http://www.ntt-east.co.jp/purchase/inquiry/index.html記載の海外窓口においても問い合わせを行います。

(3)　入札・開札の日時及び場所

日時　平成22年12月10日14時（日本時間）

場所　東日本電信電話株式会社　長野病院会議室

4　その他

(1)　入札手続きにおいて使用する言語及び通貨

使用する言語　日本語又は英語

使用する通貨　日本国通貨

(2)　入札保証金及び契約保証金　免除

(3)　入札者に要求される事項　本入札に参加しようとする者は、入札に先立ち所定の申請書類及び入札物品が仕様を満足していることを証明するための書類を、平成22年12月３日14時（現地時間）までに３項(1)またはＮＴＴ東日本ホームページ

http://www.ntt-east.co.jp/purchase/inquiry/index.html記載の海外窓口に提出して下さい。

(4)　入札の無効　東日本電信電話株式会社公告第８号（平成22年８月24日）４項(4)に示す「入札の無効」に該当するもの。

(5)　落札者の決定方法　ＮＴＴ東日本が求める技術的内容を満足し、目標価格の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とします。なお、次に示す全ての事項を満足する者が落札するための基本的要件となります。

①　資産、信用が確実であり、かつ技術、設備が良好であること。

②　ＮＴＴ東日本が必要とする製品またはこれと類似する製品について、相当期間の生産又は販売実績を有すること。

③　製品が良好であり、かつ価格が低廉であるとともに数量、納期についても確実に応じ得ること。

④　ＮＴＴ東日本が必要とする研修、アフターサービス、修理、部品提供等、ＮＴＴ東日本に対して協力が得られること。

(6)　手続きにおける交渉の有無　無

(7)　詳細は入札説明書による。

5　Summary

(1)　Person responsible for the procurement : Mr. Hideyuki Ichikawa Medical Director, Nagano Hospital, NTT-EAST

(2)　Classification of the products to be procured : 22, 31

(3)　Nature and quantity of the products to be required, leased :

Product : Digital X-Ray TV Systems

Quantity : 1 set

Nature : Refer to “Tender Documentation”

(4)　Borrowing period : From February 17, 2011 to February 16, 2016

(5)　Delivery place : Nagano Hospital, NTT-EAST

(6)　Qualification for participating in the tendering procedures : Any supplier may participate in this tender, with the exception however, of suppliers who fall under any of the following categories :

①　suppliers adjudicated to be wholly incompetent or partially incompetent ;

②　suppliers adjudicated to be bankrupt and not yet reinstated ;

③　suppliers under streamlining ,negotiation, corporate reorganization, bankruptcy or liquidation proceedings ;

④　suppliers who have committed any of the following acts, with the last two years of recognition of the fact, or who employ those who have committed any of the following acts as representatives, managers or other employees of the company :

(a)　will fully or by grave negligence performed poor or faulty work in the manufacture of any product or in the performance of any service under contract with NTT East or committed any unfair act with respect to the quality and/or quantity of any product supplied there under ;

(b)　conspired with any other supplier or suppliers in application and/or conclusion and/or performance of a contract with NTT East with the intention to gain unfair profits ;

(c)　interfered with any other tenderer participating in a tender or entering into or performing a contract with NTT East ;